

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2004 | 12 MAART 2004 | EDITIE NO. 6

INHOUD PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 19 juni 2002 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ANGELIQUE MARGRET DE VRIES en
ROBINSON JESUS AMAYA-COLMENARES, beiden wonende in Aruba.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 10 november 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
CECILIA VICTORIA BALLESTERO ZAPATA, wonende in Aruba, en
JOSE DAVID MORALES ROMERO, wonende in Colombia.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 26 november 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ERIC WALTER ESSER en
ANTONIA BELLO, beiden wonende in Aruba.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 19 november 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
DIGNA GERARDA GEERMAN en
JOSÉ MIGUEL TRIANA ALVAREZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr I.R. Giesen-Wever

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 4 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JACQUELINE AURORA ROSA en
MICHELL JUNIOR EGBERT LAURENCE, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 3 maart 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
YOHENGRIS NORAIDAS TORRES TORRES en
JUAN CARLOS KASSAR MORA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 25 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
CHARLES BROUNS en
MONICA LILIANA VELASQUEZ MOLINA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 25 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
NATASHA ARELIS WESTER, wonende in Aruba, en
JORGE BENITO JUNIOR NAVAS, wonende in Sint Maarten.

De advocaat,
mr M.M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 25 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LUCIANO HAAYEN en
MARGARITA HERNANDEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.A. Francis

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 25 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JOSELITO ALBERTO DE CUBA en
NIRDA ANGÈLE HIRSCHFELD, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M.M.C. Ecury

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 25 september 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, behorend bij A.R. no. EJ-155 van 2003, is IGMAR I. FELIDA, geboren op 1 augustus 1986 in Aruba, thans verblijvende in het Kia onder curatele gesteld, met benoeming van Anytra Dionisia Felida tot curatrice.

De advocaat,
mr M.O. Lopez

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 26 februari 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, behorend bij A.R. no. EJ-552 van 2003, is DANIEL DAMASCUS DUMFRIES, geboren op 11 juli 1996 in Aruba, onder curatele gesteld, wegens gewoonte van misbruik van verdovende of stimulerende middelen.
Tot curatrice is benoemd zijn moeder Celina Paillant.

De advocaat,
mr M.M.M.C. Ecury

LIQUIDATIE
PHUKET A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 maart 2004 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
LEOPA INVEST A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 5 maart 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ROKA A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 5 maart 2004 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
KADIMA INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar van de Aruba vrijgestelde vennootschap KADIMA INVESTMENTS A.V.V. maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering van 27 februari 2004 is besloten tot liquidatie van de vennootschap over te gaan per bovengenoemde datum.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Nazca Services N.V.
Wayaca 31-C, postbus 5159
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
RADON CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar van de Aruba vrijgestelde vennootschap RADON CORPORATION A.V.V. maakt hiermede bekend dat bij aandeelhoudersvergadering van 27 februari 2004 is besloten tot liquidatie van de vennootschap over te gaan per bovengenoemde datum.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Nazca Services N.V.
Wayaca 31-C, postbus 5159
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
MAYA HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 27 juli 2003 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per bovengenoemde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-B
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
MANICHAND ORTHODONTIE-PRAKTIJK A.V.V.
(in liquidatie)

De gemachtigde van de vereffenaar van de Aruba Vrijgestelde Vennootschap MANICHAND ORTHODONTIEPRAKTIJK A.V.V. maakt hiermede bekend dat de vereffening is voltooid en dat de rekening en verantwoording ter inzage ligt bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap.

De gemachtigde van de vereffenaar,
Manichand & Partners A.V.V.
Koyari 36-F, Aruba

LIQUIDATIE
GLOBAL LANDMARK A.V.V.
(in liquidatie)
gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,
IMC International Management &
Trust Company N.V.

LIQUIDATIE
BALM CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CRYSTAL CLEARWATER POOLS A.V.V.
(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
POLYTEC A.V.V.
(in liquidatie)
Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
KEYPORT ENTERPRISES A.V.V.
(in liquidatie per 22 november 2002)
Ingevolge het vierde lid van artikel 155tt van het Wetboek van Koophandel van Aruba wordt hierbij bekendgemaakt dat de liquidatie ten einde is en dat de naam van de vennootschap op 20 oktober 2003 is doorgehaald in het handelsregister van Aruba.

De vereffenaar,
Dutch Antilles Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 160, suite 309
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DAITON CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)
De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 9 februari 2004 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SEAFORD INVESTMENTS INC. A.V.V.
(in liquidatie)
De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 23 februari 2004 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING
Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 4 maart 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is DOMINGO FELICIANO GONZALES CARILLO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Venezuela, WEDEROM OPGEROEPEN om op woensdag 1 september 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door MARLENE SOLEDAD GUZMAN MENDOZA, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
S.J.B. Torres

AANKONDIGING
Bij exploot van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 9 maart 2004, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
CARLOS MANUEL ISIDRO BAUTISTA BAEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;
BETEKEND:
een grosse van een beschikking van woensdag 18 februari 2004, ten verzoeke van AUDREY LISETTE HENRIQUEZ, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 12 november 1990 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

OPENBARE AANBESTEDING
Het land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren - project:

Het leveren en bedrijfsklaar opleveren van schoolmeubilair en instructiemateriaal t.b.v. de 2e fase voor de gebouwen B (Sector Horeca), D (Sector Economie) en E (Sector Dienstverlening) voor het EPI-Complex te Sero Blanco

Volgens bestek DIROND nr. 01, 2003

Korte omschrijving van het werk:
Het leveren en bedrijfsklaar opleveren van elektrische apparaten, schoolmeubilair, instructiemateriaal en hulpmaterialen t.b.v. de 2e fase voor de gebouwen B (Sector Horeca), D (Sector Economie) en E (Sector Dienstverlening) voor het EPI-Complex te Sero Blanco

Uitvoeringstermijn: 60 werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 1 maart 2004 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 350,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 1 maart 2004 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 8 maart 2004 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 11 maart 2004 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 26 maart 2004 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

Op deze aanbesteding is het UAR-1986 Ned. van toepassing. De directievoering is in handen van de Directeur van de Directie Onderwijs. De gestanddoeningstermijn is 30 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:
1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. andere vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

PUBLIC TENDER

The public entity "Land Aruba": announces that tenderer are invited for a public tender of the following project, which is financed by the "Fondo Desaroyo Aruba";

"Delivery and installation of school furniture and instruction equipment for the 2nd phase of the buildings B (Hospitality Unit), D (Economics Unit) and E (Health and Car Unit) for the EPI-Complex at Sero Blanco

Builder's specification: DIROND nr. 01, 2003

Brief description of the project:
Delivery and installation of school furniture, electrical appliances, intructional material and accessories for 2nd phase of the building B (Hospitality Unit), D (Economics Unit) and E (Health and Care Unit) for the EPI-Complex at Sero Blanco

Duration: 60 working days after the starting date

The specifications are available as of March 1st, 2004 at the office of the department of Public Works against payment of Afl. 350,-. Payment must be settled with the cashier of the department of Public Works.

Specifications are available for evaluation as of March 1st, 2004 at the secretariat of the department of Public Works.

Information will be given on March 8th, 2004 at 10:00 o'clock a.m. at the department of Public Works.

Bill of information will be done on March 11th, 2004 and will be available at the office of the department of Public Works. The Public tender will take place on March 26th, 2004 at 11:00 o'clock a.m. at the office of the Director of the department of Public Works.

The UAR-1986 is applicable for this tender.

The supervision of the project will be done by the director of the department of Education.
The tender offer should be maintained for 30 days.

The following requirements must be submitted by the tenderer together with his tender:
1. Proof of registration at the chamber of commerce of Aruba;
2. Written agreement willing to submit a bank guarantee of a local Bank;
3. Others requirements in conformity with the specification.

Tender must use the authenticated tender-form added to the specification.

OPENBARE AANBESTEDING

Het land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba - te financieren project:

"Arubaanse Politie Opleiding; Managementtechnieken" TOR KPA opleiding nr. 002, dj. 2004

Korte omschrijving van het werk:
Het verzorgen van workshops en cursussen aan het KPA personeel teneinde bewustwording en

vaardigheden - communicatie, klantvriendelijkheid, conflicthantering, omgaan met agressie stress en integriteit - aan te leren.

Uitvoeringstermijn: 622 contact uren verspreid over anderhalf jaar

Het bestek is vanaf 3 maart 2004 verkrijgbaar bij het KPA tegen betaling van Afl. 25,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij het Project Bureau Reorganisatie (PBR) van het Korps Politie Aruba (Wilhelminastraat 40).

De Inlichtingenvergadering zal plaatsvinden op 15 maart 2004 om 10:30 uur v.m. op het administratiekantoor van het Korps Politie Aruba (gebouw tegenover het hoofdbureau, Wilhelminastraat 33).

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 19 maart 2004 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het PBR van het Korps Politie Aruba.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 14 april 2004 om 10:30 uur v.m. op het administratiekantoor van het Korps Politie Aruba.

Op deze TOR zijn het UAR-1986-NL. en UAV-1989-NL. van toepassing.. De directievoering is in handen van het Korps Politie Aruba. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:
1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. andere vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

AANBIEDING STATUTEN

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

Oprichting

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

LAND SITE REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 5 maart 2004; verklaring van geen bezwaar van 23 januari 2004, nr. 8170/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

STATUTEN VAN DE VERENIGING TAOIST TAI CHI SOCIETY ARUBA

NAAM EN ZETEL
Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam "Taoist Tai Chi Society Aruba" (afgekort: TTCSA) en is gelieerd aan de International Taoist Tai Chi Society (afgekort: ITTCS). De ITTCS is opgericht door Meester Moy Lin-shin, meester in Taoistisch Tai Chi, en is gevestigd in Toronto, Canada.
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.

DOEL EN MIDDELEN
Artikel 2

De vereniging heeft ten doel:
1. a. het overdragen aan anderen van de Taoistische kunsten voor gezondheid en een lang leven, in het bijzonder Taoïstisch Tai Chi, zodat haar weldadige werking door een ieder die dat wenst kan worden ervaren;
b. het bekend maken en doen begrijpen van de gezondheidsbevorderende eigenschappen van de Taoïstische kunsten, teneinde het lichamelijk, mentaal en geestelijk welbevinden in de gemeenschap te bevorderen;
c. het toegankelijker maken van de rijkdom van de Chinese cultuur door middel van de Taoïstische kunsten en hierdoor groter begrip en respect tussen mensen te bevorderen; en
d. het verlenen van andere diensten aan de gemeenschap en waar mogelijk ondersteunen van liefdadigheidsinstellingen, in

overeenstemming met de Taoïstische waarden van onbaatzuchtigheid, mededogen en dienstbaarheid aan anderen.

2. De vereniging tracht haar doel te bereiken door:
a. het verzorgen van cursussen, trainingen en workshops in de Taoïstische kunsten, in het bijzonder Taoïstisch Tai Chi;
b. het organiseren van en deelnemen aan conferenties, seminars, voorstellingen en andere aan het doel verwante activiteiten;
c. zich zoveel mogelijk te houden aan de statuten, het huishoudelijk reglement en andere regels van de ITTCS;
d. het deelnemen aan activiteiten van de ITTCS en de lid-organisaties daarvan;
e. het samenwerken en sluiten van overeenkomsten met elke autoriteit, internationaal, lokaal of anderszins;
f. het lenen, inzamelen of op andere wijze bijeenbrengen van gelden en het doen van giften ter verwezenlijking van het doel; en
g. alle andere legale middelen die tot het bereiken van het doel kunnen bijdragen.

DUUR
Artikel 3

De vereniging is opgericht voor onbepaalde tijd.

GELDMIDDELEN
Artikel 4

1. De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:
a. inschrijfgelden en contributies van de leden;
b. bijdragen van donateurs;
c. subsidies, schenkingen, erfstellingen en legaten;
d. de inkomsten uit haar vermogen; en
e. eventuele andere baten.
2. Erfstellingen mogen slechts worden aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

NON-PROFIT BASIS
Artikel 5

1. Gezien haar doelstelling opereert de vereniging op een non-profit basis.
2. Zowel bestuursleden als instructeurs zijn vrijwilligers en mogen als zodanig niet - worden betaald voor respectievelijk het lid zijn van het bestuur en het verzorgen van lessen in de Taoïstisch Tai Chi of een andere Taoïstische kunst.
3. Bestuursleden en instructeurs kunnen wel in aanmerking komen voor vergoeding van redelijk gedane uitgaven, voor zover ontstaan vanwege werkzaamheden verricht ten behoeve van de vereniging.

VERENIGINGSJAAR
Artikel 6

Het verenigingsjaar valt samen met het kalenderjaar.

LIDMAATSCHAP
Artikel 7

1. De vereniging kent leden en ereleden.
2. Lid van de vereniging kunnen zijn natuurlijke personen die op hun schriftelijk verzoek, gericht aan het bestuur, als zodanig zijn aangenomen.
3. Als het lidmaatschap wordt geweigerd moet het bestuur de afgewezene binnen vier weken na het bestuursbesluit schriftelijk en met opgave van redenen van de afwijzing in kennis stellen.
4. Ereleden kunnen zijn personen wier lidmaatschap van bijzondere betekenis is voor de vereniging en die als zodanig door de algemene ledenvergadering zijn benoemd.
5. Een lid is verplicht zich te houden aan de statuten, het huishoudelijk reglement en de besluiten van de vereniging.
6. Behalve tot het beoefenen van de Taoïstische kunsten, wordt aan de leden de mogelijkheid geboden om vrijwilligerswerk te verrichten, waarbij het voornamelijk - gaat om activiteiten die zijn gebaseerd op onbaatzuchtigheid, medeleven en het - zich ten dienste stellen van anderen, één en ander in overeenstemming met de uitgangspunten van de ITTCS, zoals neergelegd door Meester Moy Lin-shin.
7. Het is een lid niet toegestaan om les te geven in de Taoïstische kunsten aan derden, tenzij hij/zij als instructeur officieel erkend is door de ITTCS.
8. Het lidmaatschap eindigt:
a. door opzegging door het lid; de opzegging dient schriftelijk aan het bestuur te worden meegedeeld;
b. door overlijden van het lid;
c. door opzegging door het bestuur namens de vereniging, wegens het niet nakomen

van de financiële verplichtingen jegens de vereniging, het handelen in strijd met de statuten, het huishoudelijk reglement en/of andere reglementen van de vereniging of indien om welke reden dan ook redelijkerwijs niet van de vereniging gevergd kan worden dat zij het lidmaatschap laat voortduren; of

d. door ontzetting uit het lidmaatschap door de algemene ledenvergadering; de algemene ledenvergadering kan besluiten een lid uit zijn lidmaatschap te ontzetten; zij kan een dergelijk besluit alleen maar nemen als het lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt of indien het lid de vereniging op onredelijke wijze benadeelt; het bestuur stelt het lid direct schriftelijk en onder opgave van redenen van een dergelijk besluit op de hoogte.

9. Het bestuur kan een lid voor een periode van ten hoogste zes (6) maanden schorsen; het bestuur moet dat besluit schriftelijk en onder opgave van redenen aan het lid mededelen. Zolang de schorsing duurt mag het lid zijn lidmaatschapsrechten niet uitoefenen; hij moet echter wel zijn financiële verplichtingen tegenover de vereniging blijven nakomen.

10. In geval van opzegging van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 8 sub c.) of van schorsing van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 9) heeft de betrokkene recht van beroep op de algemene ledenvergadering. Het beroep moet schriftelijk geschieden binnen acht weken nadat de betrokkene het bericht van opzegging of schorsing heeft ontvangen. Het bestuur plaatst het beroep dan op de agenda van de eerstvolgende algemene ledenvergadering en stelt het afgewezen of geschorste lid schriftelijk in kennis van het besluit van de algemene ledenvergadering.

CONTRIBUTIE
Artikel 8

1. De leden moeten maandelijks een, door de algemene ledenvergadering vast te stellen, contributie betalen.

2. Bij het eindigen van het lidmaatschap tijdens het verenigingsjaar vindt er geen restitutie van de contributie plaats.

3. Het bestuur is bevoegd in bijzondere gevallen gehele of gedeeltelijke ontheffing te verlenen van de verplichting tot het betalen van inschrijfgeld en/of contributie.

BESTUUR
Artikel 9

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit een, door de algemene vergadering te bepalen, oneven aantal van tenminste drie (3) en ten hoogste zeven (7) meerderjarige leden, waaronder een voorzitter, een secretaris en een penningmeester. Voor ieder van hen kan uit de bestuursleden een plaatsvervanger met de titel vice-voorzitter, -secretaris of -penningmeester worden aangewezen.

2. De voorzitter, de secretaris en de penningmeester vormen samen het dagelijks bestuur.

3. Bestuursleden worden door de algemene ledenvergadering gekozen voor een periode van drie (3) jaar.

4. Een aftredend bestuurslid is terstond herkiesbaar.

5. Alleen leden die een goede reputatie genieten binnen de vereniging kunnen als bestuurslid worden benoemd.

6. De voorzitter wordt door de algemene ledenvergadering direct in functie gekozen. De overige bestuursfuncties worden door de bestuursleden onderling verdeeld.

7. Een bestuurslid kan te allen tijde door de algemene ledenvergadering worden geschorst of ontslagen. Een besluit tot schorsing of ontslag behoeft tweederde (2/3) van de geldig uitgebrachte stemmen.

8. Als een schorsing niet binnen drie maanden door ontslag wordt gevolgd, eindigt die schorsing.

9. Bij ontstentenis of belet van een bestuurder zijn de overige bestuurders met het bestuur belast. Indien een of meer bestuurders ontbreken, vormen de overgebleven bestuurders of de overgebleven bestuurder een bevoegd bestuur. In vacatures dient uiterlijk op de eerstvolgende algemene vergadering te worden voorzien.

10. In het huishoudelijk reglement kunnen nadere regels worden vastgesteld met betrekking tot de kandidaatstelling, de wijze van verkiezing en het aftreden van de bestuursleden en kunnen de taken

van- en de vergaderingen en besluitvorming door het bestuur nader worden geregeld.

11. Het bestuurslidmaatschap eindigt:
   - door ontslag door de algemene ledenvergadering;
   - door het verstrijken van de tijd waarvoor het desbetreffende bestuurslid is benoemd;
   - door het einde van het lidmaatschap van het desbetreffende bestuurslid; of
   - door ontslagneming door het bestuurslid zelf; dit moet gebeuren met inachtneming van een opzegtermijn van tenminste acht (8) weken.

BESTUURSVERGADERINGEN EN BESLUITVORMING
Artikel 10

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of tenminste twee andere bestuursleden dat wensen, doch tenminste eenmaal per kwartaal.
2. De oproepingstermijn voor een bestuursvergadering is tenminste vijf (5) werkdagen, de dag van de oproeping en die van de vergadering niet meegerekend; oproeping geschiedt per brief, per telefax of per e-mail;
3. Iedere oproep bevat de agenda van de ter vergadering te behandelen onderwerpen.
4. Slechts onderwerpen die op de agenda vermeld zijn kunnen ter vergadering worden behandeld, tenzij alle bestuursleden in persoon ter vergadering aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn en geen van hen zich tegen de behandeling van andere onderwerpen verzet.
5. Rechtsgeldige besluiten kunnen slechts worden genomen ter vergadering waarin tenminste de meerderheid van het totaal aantal bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is.
6. Het bestuur beslist bij volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen.
7. Als de stemmen staken wordt het voorstel in een nieuw te beleggen vergadering, te houden tenminste een week en ten hoogste twee weken na de eerste vergadering, wederom in stemming gebracht. Staken de stemmen nogmaals dan heeft de voorzitter een beslissende stem.
8. Bestuursleden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-bestuurslid, mits dit geschiedt bij schriftelijke volmacht.
9. Van het verhandelde ter bestuursvergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris, welke door de secretaris en de voorzitter wordt ondertekend.
10. Het bestuur is, mits met goedkeuring van de algemene vergadering, bevoegd te besluiten tot het aangaan van overeenkomsten tot verkrijging, vervreemding en bezwering van registergoederen alsook tot het sluiten en wijzigen van arbeidsovereenkomsten.

VERTEGENWOORDIGING
Artikel 11

De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd door het dagelijks bestuur.

ALGEMENE LEDENVERGADERING EN BESLUITVORMING
Artikel 12

1. Het bestuur roept de leden bijeen voor een algemene ledenvergadering zo vaak zij dat nodig oordeelt, doch conform artikel 13, tenminste eenmaal per jaar.
2. Als tien procent (10%) van het totale aantal leden onder opgave van redenen dat verzoeken moet het bestuur een algemene ledenvergadering bijeenroepen. Het bestuur dient die vergadering dan binnen veertien dagen na dat verzoek bijeenroepen.
   Als het bestuur in gebreke blijft die vergadering bijeen te roepen, zijn de verzoekers - met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel - zelf tot oproeping bevoegd.
3. Oproeping geschiedt schriftelijk met inachtneming van een termijn van tenminste veertien dagen, de dag van oproeping en die van de vergadering niet meegerekend.
   Bij de oproeping worden de te behandelen onderwerpen vermeld.
4. Omtrent onderwerpen welke niet op de agenda zijn vermeld, kunnen steeds wettige besluiten worden genomen, mits alle leden ter vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn.
5. De leden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede verenigingslid, mits dit geschiedt bij

schriftelijke volmacht.

6. Algemene ledenvergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van het bestuur of diens plaatsvervanger.
7. Ieder lid heeft het recht ter vergadering het woord te voeren omtrent de te behandelen onderwerpen, mits met inachtneming van de orderegels zoals door de voorzitter zijn vastgesteld.
8. Tenzij in deze statuten anders is bepaald, worden besluiten van de algemene ledenvergadering genomen bij volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen, ter vergadering waarin tenminste tweede/derde van het totale aantal leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is.
   Indien op een algemene ledenvergadering niet het vereiste aantal leden aanwezig of vertegenwoordigd is, kan een nieuwe algemene ledenvergadering bijeen worden geroepen te houden tenminste twee maar ten hoogste acht dagen daarna. In die vergadering kunnen - ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden - over dezelfde onderwerpen als in de vorige vergadering besluiten worden genomen met een meerderheid van tenminste twee/derde gedeelte van het aantal stemmen.
9. a. Met betrekking tot elk onderwerp dat ter vergadering in stemming wordt gebracht, heeft ieder verenigingslid recht op het uitbrengen van één stem.
      Blanco stemmen worden geacht niet te zijn uitgebracht.
   b. Elke stemming geschiedt mondeling, tenzij de voorzitter of tenminste twee andere bestuursleden een schriftelijke stemming verlangen, of er een stemming over personen plaatsvindt.
   c. Indien moet worden overgegaan tot een benoeming is diegene benoemd die de volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen op zich heeft verenigd. Heeft niemand een zodanige meerderheid op zich verenigd, dan vindt een herstemming plaats tussen de personen die de meeste stemmen op zich hebben verenigd.
      Staken de stemmen dan weer, dan beslist het lot.
   d. Indien de stemmen staken over een voorstel, dat niet de verkiezing van personen betreft, dan wordt de procedure als omschreven in artikel 12 lid 8 gevolgd.
   e. Een besluit dat schriftelijk is genomen met algemene stemmen door alle leden, ook al zijn de leden niet in een vergadering bijeen, heeft dezelfde kracht als een besluit van de algemene ledenvergadering.
10. Van het verhandelde ter algemene ledenvergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris van het bestuur, welke wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING
Artikel 13

1. De jaarlijkse algemene ledenvergadering (de jaarvergadering) wordt gehouden voor één oktober van elk jaar.
2. In deze vergadering wordt in ieder geval:
   - door het bestuur verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de vereniging en het gevoerde bestuur gedurende het afgelopen verenigingsjaar;
   - door de kascommissie verslag uitgebracht en een nieuwe kascommissie benoemd;
   - de balans en de staat van baten en lasten van het afgelopen verenigingsjaar vastgesteld, tezamen met een toelichting;
   - de contributie vastgesteld;
   - de begroting vastgesteld; en
   - eventueel nieuwe bestuursleden benoemd.

JAARREKENING
Artikel 14

1. Jaarlijks, uiterlijk één maand vóór de jaarvergadering, stelt het bestuur de jaarrekening op, bestaande uit het jaarverslag en de staat van baten en lasten met toelichting als bedoeld in lid 2 van artikel 13, alsmede een begroting voor het komende verenigingsjaar, van welke stukken een exemplaar aan alle leden wordt gezonden tezamen met de oproep voor de jaarvergadering.
2. Vaststelling van de balans en de staat van baten en lasten door de jaarlijkse algeme-

ne ledenvergadering strekt het bestuur tot décharge voor het in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde bestuur voor zover dat uit die stukken blijkt.

STATUTENWIJZIGING EN ONTBINDING
Artikel 15

1. De statuten kunnen alleen worden gewijzigd, nadat de wijzigingsvoorstellen door het bestuur van de ITTCS zijn goedgekeurd.
2. Besluiten tot wijziging van de statuten of tot ontbinding van de vereniging kunnen slechts worden genomen door de algemene ledenvergadering in een speciaal tot dat doel bijeengeroepen vergadering, waarin tenminste twee/derde van het totaal aantal leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is en met een meerderheid van tenminste twee/derde van de uitgebrachte stemmen.
3. Is dit quorum niet aanwezig, dan wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, te houden binnen achtentwintig dagen doch niet eerder dan veertien dagen na de eerste vergadering; in die vergadering kunnen dan besluiten betreffende statutenwijziging of ontbinding van de vereniging worden genomen bij meerderheid van twee/derde van het aantal uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal leden dat aanwezig of vertegenwoordigd is.
4. De oproep tot een dergelijke vergadering moet inhouden dat in die vergadering wijziging van de statuten of ontbinding van de vereniging aan de orde zal komen. Indien het betreft een voorgenomen statutenwijzing dient de tekst van de statutenwijziging bij een oproep voor de vergadering te worden gevoegd.

LIQUIDATIE
Artikel 16

1. Tenzij het ontbindingsbesluit anders bepaalt, is het bestuur belast met de liquidatie van het vermogen van de vereniging.
2. De liquidatie geschiedt met inachtneming van het bepaalde bij artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
3. De vereniging blijft na ontbinding voortbestaan voor zover dit tot vereffening van haar vermogen nodig is. In stukken en aankondigingen die van haar uitgaan, moet aan haar naam worden toegevoegd: in liquidatie.
4. Het na liquidatie eventueel resterend batig saldo wordt voor de helft ter beschikking gesteld aan de ITTCS en voor de andere helft aangewend overeenkomstig het daartoe bij het ontbindingsbesluit bepaalde.

COMMISSIES, WERKGROEPEN EN KASCOMMISSIE
Artikel 17

1. Zowel de algemene ledenvergadering als het bestuur mogen commissies of werkgroepen instellen.
2. De algemene ledenvergadering benoemt elk jaar een kascommissie van drie leden, die geen bestuurslid mogen zijn, om de rekening en verantwoording van het bestuur te onderzoeken.
Deze kascommissie brengt in de jaarvergadering bedoeld in artikel 13 aan de algemene ledenvergadering verslag uit van haar bevindingen.

HUISHOUDELIJK REGLEMENT
Artikel 18

Aan deze statuten kan nadere uitwerking worden gegeven bij (een) door de algemene ledenvergadering vast te stellen reglement(en), welke niet in strijd (mag) mogen zijn met de wet en/of deze statuten.

ALGEMENE BEPALING
Artikel 19

In alle gevallen waarin deze statuten, verenigingsreglementen en de wet niet voorzien, beslist de algemene ledenvergadering.
Tenslotte verklaarden de comparanten dat in afwijking van het bepaalde in artikel 9 lid 3 voor de eerste maal als bestuursleden optreden:
1. de heer Eddy Jacinto Wever, comparant sub 1. voornoemd, als voorzitter;
2. mevrouw Michiko Takatsu, comparante sub 4. voornoemd, als penningmeester;
3. mevrouw Alice Dorothy de Cuba, comparante sub 3. voornoemd, als secretaris;
4. mevrouw Madel Fransisca Jacopucci, comparante sub 2. voornoemd, als vice voorzitter; en
5. de heer Gregory Michael Peterson, comparant sub 5. voornoemd, als vice secretaris.

LANDSBESLUIT
VAN 18 FEBRUARI 2004 NO. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Toerisme en Transport;

Overwegende:

dat het wenselijk is, de organisatiestructuur van het Toeristenbureau, bekend onder de namen Aruba Tourism Authority en Aruba Cruise Tourism Authority, zoals ingesteld bij besluit van 26 januari 1953 no. 633 van het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba en vervolgens is gewijzigd bij besluiten van 1 augustus 1958 no. AZ/7462 en 14 juli 1972 no. AJZ/9663, te wijzigen en wederom te doen vaststellen, in die zin dat het aangepast wordt aan de eisen van de groeiende toeristische sector en aan de huidige taken van deze organisatie;

Gelet op:
Artikel 2 van de landsverordening instelling ministeries 2001 (AB 2002 no. 33);

HEEFT BESLOTEN:

I. De organisatie van het Toeristenbureau, bekend als de Aruba Tourism Authority en de Aruba Cruise Tourism Authority, zoals ingesteld vóór 1986 op te heffen en het instellingsbesluit te wijzigen en opnieuw vast te stellen.

II. De naam "Toeristenbureau" wordt gewijzigd in "Aruba Tourism Authority".

III. De doelstelling van de Aruba Tourism Authority is het in de breedste zin des woords bevorderen van toerisme op Aruba door het doen van internationale marketing, het ontwikkelen, organiseren en uitvoeren van en het geven van financiële ondersteuning aan projecten en het leveren van diensten in het kader van de toerisme.

IV. De Aruba Tourism Authority streeft naar verwezenlijking van haar doelstelling door middel van het uitvoeren van tenminste de navolgende taken en bevoegdheden:
- het promoveren van Aruba als toeristisch product onder andere door middel van advertentie campagnes in de media en op internet;
- het onderhandelen met derden en het bedingen van contracten in samenwerking met de minister van Toerisme en Transport;
- het organiseren en (mede)ondersteunen c.q. sponsoren van festivals, concerten, sport en andere activiteiten;
- het houden van kantoren en het hebben van vertegenwoordigers in het buitenland;
- het vaststellen van criteria c.q. beleid voor de promotie van toerisme op Aruba.

V. De Aruba Tourism Authority is onderverdeeld in:
a. de Afdeling Marketing (waaronder de internationale kantoren);
b. de Afdeling Financieel Management;
c. de Afdeling Personeel en Organisatie;
d. de Afdeling Product Ontwikkeling.

VI. De leiding van de Aruba Tourism Authority berust bij de Directeur van de Aruba Tourism Authority.

Oranjestad, 18 februari 2004

O. Koolman

De minister van Toerisme en Transport,
E. Briesen

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 FEBRUARI 2004
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:	
Benzine Unleaded-premium	: 134,3 cent
Gasolie (Texaco)	: 99,6 cent
Gasolie L.S. (Coastal)	: 97,9 cent
Kerosine	: 94,7 cent
Kleinhandelsprijs:	
Benzine Unleaded-premium	: 144,2 cent
Gasolie (Texaco)	: 107,9 cent
Gasolie L.S. (Coastal)	: 106,2 cent
Kerosine	: 103,4 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 11 februari 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 11 februari 2004.

N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 20 FEBRUARI 2004
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	**Inhoud**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de consument**
a. ***Rijst:***			
ALBERTO	Gelezen:		
-parboiled	3/20 lbs.(9,07 kg)	Afl. 34,68	
	20 lbs.(9,07 kg)		Afl. 13,06
CHEFWAY	Gelezen:		
-parboiled	12/5 lb.(2,3 kg.)	Afl. 36,59	
	5 lb.(2,3 kg.)		Afl. 3,45
	3/20 lbs.(9,07 kg.)	-. 35,46	
	20 lbs.(9,07 kg.)		-. 13,36
CHINITO	Gelezen:		
-wit	20/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 39,03	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 2,21
	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 38,11	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,59
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 36,92	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 6,95
	1/20 lbs.(9,07 kg.)	-. 11,55	-. 13,05
	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 14,14	-. 15,97
JASMIN OM			
MALI THAI	Gelezen:		
-wit	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 24,15	-. 27,29
RICELAND	Gelezen:		
-wit	30/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 38,36	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,44
	20/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 36,79	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 2,08

	12/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 35,72	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,36
	6/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 35,81	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 6,75
	3/20 lbs.(9,07 kg.)	-. 34,05	
	20 lbs.(9,07 kg.)		-. 12,82
b. Suiker:			
DOMINO	Gelezen:		
-wit	8/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 27,51	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 3,78
c. Babyvoeding:			
OLVARIT	Gelezen:		
-6-en 8 mnd	12/200 gr.	-. 31,57	
	200 gr.		-. 3,00
-12 en 15 mnd	12/250 gr.	-. 32,72	
	250 gr.		-. 3,11
-diksap nr.362 multifruit	6/350 ml.	-. 40,60	
	350 ml.		-. 7,71
-4- en 6 mnd	12/150 gr.	-. 26,87	
	150 gr.		-. 2,55
-stoofpot wort/ rundvl.	12/200 gr.	-. 28,05	
	200 gr.		-. 2,66
-1st hapje gr/fr	12/110 gr.	-. 23,32	
	110 gr.		-. 2,22
-18 mnd maaltijd	6/300 gr.	-. 18,14	
	300 gr.		-. 3,45
d. Margarine:			
GOUDA'S GLORIE	Gelezen:		
-Zonnepond	12/500 gr.	-. 34,80	
	500 gr.		-. 3,31
-halvarine	24/500 gr.	-. 73,85	
	500 gr.		-. 3,51
MEDITERANÉE	Gelezen:		
-Olijfmargarine	16/500 gr.	-. 42,53	
	500 gr.		-. 3,03
SANE	Gelezen:		
-dieet	16/500 gr.	-. 54,64	
	500 gr.		-. 3,89
-light	16/500 gr.	-. 43,43	
	500 gr.		-. 3,09

e. Eetbare Olieën:

NATURA	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	41,83		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,67
	2/17,5 lbs.(8,3 lt.)	-.	38,96		
	17,5 lbs.(8,3 lt.)			-.	21,43
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	39,71		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	7,28
WESSON	Gelezen:				
-canola oil	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	32,75		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,50
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	58,62		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	10,75
-veg/oil	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	32,75		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,50

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 14 februari 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 14 februari 2004.

N.J.J. Swaen